

dieta.“ Ad vocem fugitu vr̄eu s̄e insemnă ca intre parantesi, că poate multi d'intre onoratii cetitori voru fi d̄icundu: „bateru de aru fi fugitu de multu, s̄e u de nu aru fi mers uniciodata“; da, permitu si primescu ac̄st'a ori si cui si de la ori si cine, care urmează convingerilor sale (intielegu acele convingeri cari nu se schimba după voi'a si placulu domniloru de la potere), — pentru că spunu dreptu, nu am tienutu nice odata ce-va mai neconvenientu si mai nedreptu, de cătu a condamnă pe cine-va pentru convingerile sale, fia aceste ori si cari; a deploră că unulu s̄eu altulu — pre langa tota cuvatienea cugetului s̄eu — mai cu sema in cestiuni grave si momentose este de alta parere, de alte convingeri, da, se poate, inse a-lu condamnă pentru ac̄st'a, si a-lu prostiul in publicu, nimene nu are dreptu; asiē ce-va aru fi celu mai mare despotismu, care intr'unu statu constitutiunalu, nu poate ave locu nice odata. — Libertatea cea mai ne-restrinsa a ideilor, a convingerilor in viet'a adeveratu constitutiunala, e ce'a mai fidela expresiune a suveranităti națiunale; — candu inse cine-va si-schimba convingerile, după cum pre-tindu interesele sale personali, după cum cere mur-dariulu egoismu, si pre langa ac̄st'a se mai incerca fia in ascunsu s̄eu in publicu — a dejosi pe altii, numai ca s̄e-si ascunda ticalos'a sa, numai ca s̄e se pota inaltia pe sine, si inca prin scorniture, ca s̄e nu d̄icu minciune, — prin schimosirea faptelor, — ierte-me ori si cine, unulu ca acelua a trecutu marginile bu-nei cuviintie, si nu poate contă, nice pre de parte, la ce-va indulgintia.

Mi-va iertă decisi D. cav. de Puscariu, de-cum-va ca unulu d'in acei colegi ai săi, la cari se referesce insuarea premisa, mi-voiu luă libertate a-mi face modestele oservări la scrisoarea sa privata cătra intieleginti'a d'in Fagarasiu.

Dara voiu s̄e premitu, că nu voiu, nu am nice celu mai micu cugetu, a-i detrage Dlui Cav. de P. nice ce'a mai mica florica d'in cunun'a cea nevesecita a meritelor sale.

Nu vreau s̄e d̄icu nice ace'a, că tote meritele acele, cu cari i place ilustratati Sale a se fall inaintea lumei, sunt intr' adeveru merite, s̄eu numai desier-taciuni.* Nu vreau mai de parte s̄e intarescui nice acc'a, că curagios'a (?) lupta a Ilustratati sale d'in diet'a Ungariei ar' fi adusu mai multe folose Dom-niei Sale insu-si, de cătu patriei s̄eu națiunei, pentru ale caror interese — d̄ice — a se fi luptat cu atâtu curagi si devotamentu (?). — Nu voiu in fine s̄e amintescu cu nice a iota nice aceea, că cum si pre ce cale si-a cascigatu D. Cav. de P. multele si vechiele sale merite.**

Nu, nice un'a d'in tote aceste, ba mai repetiescu inca odata, că nu voiu s̄e smulgă nice cea mai mica petricica d'in cunun'a meritelor vechie ale D. Cav. de P., ci voiu s̄e me ocupu putientelu singuru cu cele mai prospete; — voiu s̄e-mi facu, d̄icu, prea modestele reflesioni, singuru la meritele de nou cas-cigate in diet'a espirata a Ungariei, despre cari se face pomenire in Nr. 185. alu „Feder,” resp. in scrisoarea D. Cav. P. adresata intielegintiei d'in Fagarasiu, de si, marturisescu, că daca Ilustritatea Sa in epistol'a memorata, s̄aru fi restrinsu numai la enumerarea meritelor sale, nu asiu face nice cea mai mica reflesione, nu i-asu conturbă nice pre de parte nevinovat'a bucuria, pe care o afla in nou cascigatele sale merite. Inse de vreme ce Ilustritatea sa a avutu bunetate a insinuă totuodata pe colegii săi (— intre cari si scriitoriu acestoru sări —) că aru fi fugitu d'in dieta, si inca togmai atuncea, candu interesele tierci aru fi venit la ordinea dñlei — d̄icu — de vreme ce Ilustritatea Sa a afiatu de bine, de-oata cu insfrareea noualoru sale merite a inculpă pe cei-a-l-alti deputati romani ardeleni (de nu cum-va sunt si cei-a-l-alti intielesi?) me simtu nu numai indrepatatul ci si indetoratu pentru aperarea onorei mele a espune onoratului publicu cetitoriu, in modulu celu mai fidelu, că cum stă cu fug'a unor deputati de la diet'a espirata a Ungariei. Voiu lasă s̄e vorbescu faptele atâtu despre memorat'a fuga, cătu si despre nou cascigatele merite ale D. Cav. P. si ale celoru-l-alti doi s̄eu trei colegi ai săi, cari nu au fugit d'in dieta.

Pentru a mai usioră intielegerea istoriorei vr̄eu a insemnă, că intre cei 12 deputati romani d'in Tranni'a, după actulu de incoronare (cele ce s̄au intemplat mai nainte le scimu de aiurea) in privint'a participării la desbaterile dietali erău cam 3 pareri deosebite: unii dñceau, că nu e consultu a se opune torrentulului, s̄eu după propriile cuvinte a le unui demnitariu mare „derjenige ist klug, der in jedem Wasser schwimmen kann“ (intieplulu trebue s̄e

scie inotă in ori sice apa) prin urmare, s̄e se iee parte la tote desbateile; altii era-si ca s̄e participeze numai la acele obiecte, cari se tienă de Reichsratalu d'in Vien'a; era-trei-a parere mergea intr'acolo: că numai la cestiunea Uniunie s̄e se partecipeze. De altminter in privint'a objectului d'in urma, adeca alu uniunie, s̄au intrinitu toti deputati romani ardeleni — afara de Hosu — a aperă la tempulu s̄eu candu va veni inainti votul separatu alu romanilor de la diet'a Clusiana d'in a. 1865, recuno-scundu cu totii, că art. I. d'in 48. nu are insusirile unei legi valide si că, in urma, nu e lege; de asta parere erău toti deputati romani ardeleni pana la inceptul lunei lui noemvre 1868.

Dupa susternerea projectelor de lege pentru egal'a neindreptatire a națiunalitătilor si ducerea in deseverșire a uniunie Ardealului cu Ungaria s̄au tienutu mai multe conferintie atâtu particulari (deputati ardeleni intre sine) cătu si micsc (toti romani si serbi la olalta) si s̄a conchisu unanum: ca deputati romani ardeleni la obiectul d'antâi s̄e se dechiară, că pana la resolvirea cestiunii de uniune, eu atâtu mai putien potu luă parte la legea pentru națiunalităti, cu cătu intrebărăză aceea pentru Tranni'a e déjà resolvita si regulata, si daca mai e ceva de regulat in privint'a ac̄st'a, aceea se va face in diet'a Tranniei. — Cum s̄au tienutu deputati romani d'in Ardealu de statorarea premisa, o scimu cu totii. — Ei dara s̄e vedemu cum si ce s̄a intemplatu in cestiunea Uniunie, a celui mai cardinalu, si asiē d̄icundu a unieului obiectu, pentru care dñeau DD. depu-tati ard. a fi intratu in diet'a d'in Pest'a? Eca cum:

In privint'a intrebării de uniune, după ce a incepuitu a se apropia muculu de degetu, au incepuitu si 3 d'intre deputati rom. ardeleni a-si cam schimbă parerile de mai nainte, d̄icundu că ori si cum, nu e nice consultu nice salutariu a combate legalitatea legii de uniune, ci s̄e ne punem pre terenulu faptelor conplinite, s̄eu cu alte cuvinte, s̄e recunoscem u națiunea. Acesti-a sunt DD: Cav. de Puscariu, capitanul supr. Al. Bohatielu si a sesorul lui tabularu Mateiu Papp de Grideanu! Cei-al-alti deputati, — se intielege de sine, afara de dep. Hosszu — au decisu a nu se abate de la de atâta-ori enunciatele pareri nice cu o iota, ci a remană pre langa cunoscutul votu separatu d'in Clusiu. — Aicea nu potu anu insemnă, că insu-si deputatulu Hoszu, cunoscutul aoperatoriu alu legii de uniune, remaindu ce e dreptu pre langa parerea sa, sustienuta totu-de-un'a de la a. 1861 in coce, a recunoscutu parerea cea d'in urma (sustienerea votului separatu de la Clusiu) de cea mai corecta, facia cu portarea din trecutu a celor-a-l-alti deputati romani si cu a romanilor preste totu.

Aducundu-se conclusulu de mai susu in conferinti'a micsa, s̄a primitu si de cătra ac̄st'a de si numai in principiu, si e de insemnatu, că cu ocasiunea d'in urma d'intre ardeleni singuru Cav. de P. a facutu unele greutăti, dara nu atâtu-a in meritulu conclusului, ci mai multu in privint'a expresiunilor, a terminilor alegundi. — D'in conferinti'a micsa s̄a esmisu una comisiune custatoria d'in deputati Al. Mocioni, Al. Bohatielu, Dr. Hodosiu si Macelariu pentru a compune unu proiect de resolutiune in intielesulu conclusului mai susu amintitul; — proiectul s̄a compus si inca in cea mai mare parte după parerea dep. B., si aducundu-se in diu'a urmatoria la conferintia, după o lunga si seriosa desbatere s̄a primitu cu unele modificări neesentiali de adunarea intréga, si totu atuncea s̄a si subscrisu mai de toti deputati presenti, d̄icu. Mai de toti, pentru că unii au denegatu subscrierea d'in caus'a corecturilor (?) facute in intielesulu conclusului conferentialu; in urm'a obiectiunii acestei-a s̄au statoritu apoi purisarea projectului si subscrierea lui de nou pre diu'a urmatoria, ce s̄a si intemplatu. — D'intre deputati ardeleni, cari au luat parte la conferinti'a de mai nainte, singuru dep. M. P. de Grideanu nu a avutu norocire a-si potă subscrie cinstiitulu nume, fiindu impec-decatu — cu voi'a — a venit la conferintia, si nu l'a subscrisu nice mai tardu, su cuventu: că facia cu inmultirea lefelor asesorilor tab., dejă primita de dieta, nu se afla indemnatum a face asiē ce-va. (sic.) — Dara s̄e i-multiemiu pentru drag'a de simplicitate pardonu! vream s̄e d̄icu: sinceritate. — S̄e mer-gemai depearte.

In ambele conferintie d'in urma substernerea si aperarea proiectului de resolutiune s̄au concordiutu vrednicului deputatu Bohatielu, care a si multie-miutu conferintiei pentru onorific'a incredere, esprimendu-se in terminii cei mai calduros, că va sub-sterne si aperă proiectulu d'in tote poterile sale. — Insemnu că dechiaratiunea ac̄esta solemnă s̄a facutu si repetit in presentia, a 32 deputati dietali. — In diu'a urmatoria — după a dou'a subscriere a proiectului de resolutiune, inca in ainte de amiadi Cav. de P. si-a stersu subscrierea, mediulocindu totu odata conchiamarea unei conferintie particolare, adeca numai a deputatilor ardeleni.

Conferinti'a s̄a si tienutu in aceea-si dñ la 5 ore

s̄er'a. Cu indulginti'a onoratului publicu cetitoriu tr-voiu s̄e espunu ce-va mai pre largu amenuntele ace-stei conferintie nu putien interesante — firesce in felul său, — interesanta dñeau atâtu-a, că ci se ea e capace a reversă o lumina mai chiara a supr'a m-caracterelor deputatilor romani ardeleni de la die-d'a espirata a Ungariei, si totu de-odata si unu felutu de indreptarii bunilor alegitorii pentru — veni-catori.

Conferinti'a amintita s̄a tienutu — pare-mi-sed — in 18 nov. a. tr.; desbaterea a inceputu-o Cav. de P. cu urmatorile cuvinte: „projectulu de resolu-ctiune asiē precum s̄a statoritu, nu-lu potem sub-sterne dietei, pentru că amu vorbitu cu mai multi barbati esclinti (fostu-ai acestei Esclentii DD. mini-P. străi său altii, nu a spus) si toti au declarat că in-a-volve in sine crima de „Hochverrath“ (sunt ipsissimale verba). Totu ac̄st'a o afirmă si dep. Papp de Grideanu, dara — după dñs'a romanului — adeveratul numai cam cu gur'a diumetate, asiē cătu poteti cu-i-nosce, că insu-si nu crede ce'a ce dice, si că stă min-a-tea totu la lefele adause, pre candu Cav. de P. d'ina contra si-motivă parerea — paruta — cu celu mai mare focu, asiē, cătu cei ce lu-audau, si nu l'aru fi cunoscutu, aru fi fostu gat'a a jura că vorbesce d'ine convingere. Inse pre langa tota opintirea Cav. de P. si cei-al-alti deputati — afara de capitanulu Naseudu lui — s̄au declarat toti in contr'a parerii Cav. de P. si pre langa projectulu dejă primitu, d̄icundu-se intre altele si aceea, că acelui-a nice mai pot fi obie-ctu de desbatere alu conferintie particolare, de vre-a me ce e statoritu si subscrisu de conferinti'a plenară s̄eu micsa. — Cu ocasiunea votării venindu rondu la deputatulu B. care era presedintele conferintiei si enunciandu: că majoritatea e pre langa sustiene-re projectului, inse fără a-si esprime si parerea sa fu provocat de cei-al-alti deputati s̄e-si dñe parere si d'insulu, a respunsu: „că nu se pot declară nice pentru un'a nice pentru alt'a“. Nemultiemindu-se mem-brii conferintiei cu astu-feliu de siovature, si mai c-sema după ce-lu imblat binisioru deputatulu Sab-e siului S. Balomiri, si-dede si Ilustritatea sa D. ca-supr. Bohatielu parerea pre langa ce'a a cav. d P. si M. P. de Grideanu, d̄icundu: că in conferinti'-micsa ne au majorisatu ungureni, adause inse ace'a, că daca majoritatea nu se abate, nice d'insul-nu va recede de la ce a suscrisut.

(Va urmă.)

Miscări naționale in Ungaria.

Sub acestu titlu aduce „Correspondenz“ un articlu, in care astămu multe invetiatuire, ce e drept-cam vecchi inse totu-si bune si denne a fi luate in consideratiune de națiunile nemagiare d'in Ungari-

„Cu putien inainte de astă, dñe foia amici-ta, ne-amu vediutu constrinsi a condamnă recel-carea se manifestă d'in partea națiunalitătilor nemagiare d'in Ungaria in ajunulu alegerilor de repre-sentanti pentru venitoria dieta ungurăsca carea po-că d'in punctul de vedere alu insemnătăti sale nu sta inderetrulu celei precedenti, deschidiendu uc-nou săru de sessiuni su patronatulu regimului. An-lamentatul că in conduită de pan'acun a națiunalitătilor domnesce prea putina solidaritate si discip-na pre terenulu politicu, si cum că prin neajunsuri aceste va amorti si se va sfasită poterea si impo-rti'a loru, si pentru ace'a n'amu intarsiatu a admor si provocă națiunalitătile nemagiare la un'a ener-mai mare si la observarea unui programu solidariu.

„Cu un'a satisfacere multu mai mare trebuie insemnămu adi, că in tempulu mai recinte potem si registră simptome, cari nispunu, că lucurile in dir-tiunea ac̄st'a si-ieu unu cursu indestulitoru si bu-si că se arăta progres, cari, deca se voru contin-si voru cresc, la tota intemplarea voru conduce scopulu doritul.

„Mai antâiu de tote inregistrāmu cu bucu-deplina, că slovacii au inceputu a se misca mai cumcă fratii nostri incepu a fi activi. Adunările ele-torale, cari s̄au tienutu in cîte unu cercu elector-slovacu, se paru a fi nu numai urmate de unu cesu eminente, ci pentru cercurile cele mai putin-desceptate potu sierbi de modelu incuragiatoriu imbarbatatoriu, si conjurāmu de nou pre toti pat-tii slovaci, cari au influintă la compatriotii loru nu lasă ne intrebuintatu neci unu midilociu legi-spre a mediuloc intruniri in tote cercurile slo-vaci imbarbată, a organiză si disciplină multimea prin infintarea unui comitetu centralu electoral intemeiată solidaritate in tote acțiunile electorale propune candidati slovaci apti, si a-i sprință pre-tindenea, cu unu cuventu, a nu intrelesă nemicu, ce s̄ar' potă evită nou'a umilire a unui poporu-anumera mai trei milioane de suflete, de a nu fi prezentati in legislativ'a tierei. Deviz'a loru s̄e Căte cercuri electorale slovace, atât-a candidat-deputati slovaci. Cu tote aceste inse s̄e nu intar-se pune in contielegere cu conducerii serbi-rutenilor si ai romanilor, ca astu-feliu s̄e se

*) Subscrierea legii electorale pentru Senatul imp. inca si-a insratu-o D. Cav. de P. ca meritu in rogararea sa a-pentru ca valeratu, rogandu inca cu lune in ainte pe presidintele dietei Sabiane s̄e i reserve d'insului dreptulu de subscriere; ore ce meritu e acesta? ? ?

**) Pe Cav. de P. lu-numiță romanii in 1863 copiliu lui Reichenstein.

troduca in politică răselorui acestoră solidaritate și contielegere.

„Contemplatiunile, ce le facem în partea consangenilor nostri a serbilor din Ungaria sunt și mai imbucurătorie. Am comunicat deja în nrul de domineca alu foiei noastre rezultatului conferinței tenuite în Becichereculu-mare la 28 ian. Programul, ce s-a acceptat unanim cu ocasiunea aceea, și care a publicat și în „Zastava“, nu se pare în esenția destulu de aptu pentru a aretă basă conduitei solidariei a toturor națiunalitătilor nemagiare de sub corona st. Stefanu. Numai la unu punctu debilu a programului loru voim să i-facem atenți, acesta e punctul despre „sprinirea puseniunii de dreptu publicu a opuseniunii magiare.“ Pre cîtu de tare apreciuim impregiurarea, că serbi in opuseniunea loru se alatura cîtra alte elemente opuseniunali, pre atât de cu caldura i provocămu să cugete, ore jace în interesul loru a sprinii o sistema de statu, carea i-isolează de cîtra slavii austriaci. Altu-cum pentru asta data se fia destulu atâtua; în esintia, pre cum amu dîsu, noi tienemu programul acesta de bunu, dorim numai atatu-a ca să nu se indestulesc numai cu compunerea programului, ci să staruescă a-lu si esecută in totu tempulu cu gur'a si in fapta, si a conlucră in solidaritatea deplina cu slovacii, rusinii si români. Cu ocasiunea acestei nu potem a nu aminti un'a impregiurare, de carea neci candu nu ni potem aduce aminte fără măhnire, sunt rivalitătile, cari se ivescu din tempu in tempu, ici si cole intre serbi. E superfluu a spune, cătă de sinceru lucrămu, candu i-conjurămu a se retiенă in acestu tempu criticu de la tote recriminatiunile, a dă uitării discordiele anterioare si a conlucră in solidaritate pentru ajungerea unui scopu; micsiorarea reciproca adaugă numai bucuria inimicului comunu.

„Romanii din Transilvania și Ungaria încă începu a fi mai activi, dieu bine facu. Inse si ei să conlucre in solidaritate cu vecinii lor serbi, pentru că prin acestei si-voru intari propriu loru potere.

„Astu-feliu privim cu indestulire consolidarea națiunalitătilor din Ungaria, carea la tota in-temparea numai atuncea va fi incoronata de rezultate, déca zelulu nu se va recă, ci va cresce.“

Discursul d. Adolfu Dobrzansky

(tenu în siedintă de la 25 noiembrie 1868 în camerei reprezentantilor Ungariei, în cestiunea de națiunalitate.)

Onorabilă Camera! Dupa paroarea mea, de la fericită deslegare a cestiunei de națiunalitate depinde pacea internă a patriei noastre, și dă darea atributului, fără de care ea nu-si poate ajunge scopul său de statu, nu poate deveni poternica și libera, ba, in impregiurările de fată a le Europei, nu se poate neci sustină.

Deslegarea nimerita a cestiunei de națiunalitate, prin urmare, este una condițiune de viciu a patriei noastre, și de acea rogu cu totu de-a-dinsulu pre onorabilă camera, să binevoiesca a ne asculta cu atenție pre noi, cari, abaten-đu-ne de la parerea majoritatii, staruim a castigă valore propriilor noastre pareri.

Consider onorabilă camera, că este in cestiunea ascurarea patriei comune, care fia-si-ce care națiune a tierei o numesce a sa, in care inse rolulu principalu i compete afara de tota indoielă națiunei unguresci, care a proporțione este in majoritate; consider deci că este cu deosebire in interesul națiunei unguresci ca cestiunea de națiunalitate să se desbată din tote părțile, ca să nu se aduca cumva decisiuni, cari, conturbandu bună intielegere a cetățenilor patriei, să ni arunce patria in pericolu, in casulu unor eventualități cari se potu prevede.

Consider onorabilă camera, că, dupa cele ce amu audtu eri si adi: că noi suntemu străini aici, că noi staruim a imbucătă statulu, a restornă constitutiunea s. c. l., avem de doritoria indoita a ni lamuri situatiunea mai pre largu.

Premitiendu acesto-a, mi-iau voia a dechiară, că eu nu potu parteni proiectulu de legă alu majoritatei comisiunii esmise in cestiunea de națiunalitate, nice dupa cum l'a formulat comisiunea centrală, nice dupa cum l'a modificat essentialmente (si, o marturisescu, forte amesurat scopului) dl Deák; ci d'in contra voiescu să se ias proiectulu minorității de base pentru desbaterea generale, fiindu convinsu, că acesta este mai aproape de dreptele pretensiuni a le națiunilor unguresci, cari si-le-au manifestat prin mai multe petiuni si cari, de altmintera, sunt basate si pre legile positive a le patriei, ba si pre principiile fundamentali a le constiutiunei noastre.

Nu luandu in consideratiune particularitătile, cari se potu modifica la desbaterea speciale, proiectulu majoritatii nu se deosebesce de alu minoritatii prin acea, că voiesce a deslegă cestiunea de națiunalitate pre basea libertății individuali, ne primindu arondarea comitatelor, predominarea limbelor legata de anumitu teritoriu si împărțirea proporțională a oficielor si demnitătilor intre națiuni; ci proiectulu majoritatii se deosebesce in principiu de alu minoritatii prin acea, că-ci se reduce la marginirea libertății individuali in privintă intrebuintării limbii, treandu cu vederea existintă a săptica si legale a națiunilor tieri, si prim acestea punte fundamentele staruintiei, care in tem-

pulu mai nou prinde radacina din ce in ce mai tare si care, negandu directu existintă a națiunilor neunguresci, recunoscose numai pre națiunea unguresca si pre acestea, ca pre națiune pretinsa politica, staruesce a o substitu poporului tieri, prin urmare, faptorul politici alu statului.

Dupa paroarea mea aceasta procedura este contraria cu procedură de pan'acum a onorabilei camere si a legătuniei, eră in privintă statului ea este periculosa si inimică si necompatibile cu dreptul positivu, ba cu insăcăsi constitutiunea nostra milenaria.

Contraria cu procedură de pan'acum a legătuniei pentru acea, că-ci legătuna a dechiarat in adresă sa de la 1861 că va indestuli interesele națiunalitătilor, respectivu va face tote concesiunile compatibile cu unitatea si întregitatea tieri, era acum, precum bine observă amicul meu M. Dimitrievich, onorabilă camera parcede cu totul pre alta base.

Periculosa pentru acea, că-ci sterge său celu putinu micioresa in gradu mare iubirea națiunilor neunguresci cîtra patria comune, si defectul acestei iubiri despou statulu, in tempu de pericolu, de sprințul care nu se poate inlocui prin neci o armata ori cătu de numerosa si sumptuosa.

Inicua si necompatabile cu dreptul positivu si cu insăcăsi constitutiunea nostra milenaria pentru acea, că-ci cele mai multe națiuni a le tieri au esistat ca atari in acesta patria inainte de venirea ungurilor, in parte au castigat o impreuna cu ungurii era in totu casulu in tempu de o mila de ani au aperat acesta patria cu poteri comune si cu asemenea sacrificie de sangue si avere; că-ci prin urmare nu numai fia care națiunea s-a numit si se numesce pre sine națiune, si aici, si in Transilvania si in Croația, si asiile au numit si legile positive a le patriei noastre si cu acestu nume s-au caracterisat si se caracterizeaza pana in diu'a de asta-di in constitutiunea nostra, ce se dovedește apriatu nu numai prin istoria si prin privilegiile date singurăcelor națiuni, ci mai pre susu de tote prin legile noastre.

Onorabilă camera scie, că națiunea slovacă de 2 1/2 milioane, pana la venirea ungurilor au formatu statu nedependinte, era de atunci, sub numirea Superior Hungaria, Superiores Regni Partes, au luat totu-de-un'a parte destinsa in legătuna, administratiunea si aperarea tieri; de mai multe ori, precum d. e. sub Mateiu Trencséni, Ioanu Corvinu (Slavonia, Oppavia et Lypthovae dux) si pre tempulu invasiunei turcesci au portat unu rolu destinsu si in istoria patriei noastre.

Onorabilă camera scie, că națiunea romana asemenea numerosau au portat unu rolu poternicu inca pre tempulu Cesarilor Romani, si mai tardu aliandu-se cu bulgarii au formatu statu nedependinte; era dupa venirea ungurilor s'a guvernătempu mai indelungat de voivodi proprii naționali (Vojvoda Transalpinus de Omlas et Fogaras) si in mai multe ronduri, cu deosebire pre tempulu regelui Ladislau Kun cu ocasiunea invasiunei Tatarilor, a facut servitie destins patriei.

Onorabilă camera scie, că națiunea serbesca, — din care o parte locuia aici inainte de venirea ungurilor si se guverna de despoti naționali de cari amintescu legile noastre, era ceealalta parte fu chiamata aici de regele Leopoldu I pentru aperarea tieri, — pentru servitie destins facute in luptă contra Turcilor au capetatu teritoriu, administratiune națională separată ba si cancelaria aulica separată (Cancellaria illyrica) ce se dovedește, afara de privilegiile date națiunei serbesci la anii 1690, 1691 si 1695, si prin pertrăurile dietali de la 1790, 1791 si 1792, precum si prin Art. de lege XXVII: 1790%, si X: 1792.

Onorabilă camera scie, că națiunea nemtiesca, — care are a se consideră de motorulu principalu alu civilisatiunei, de care, dupa assertiunea dlui ministru de culte noi neci odata nu ni aduceam aminte, preșindendu de la partea apusena a tieri la care se referescu Art. XXXVIII: 1588 si altii, preșindendu de la numerosele cetăți regeschi in cari si-a ascurat naționalitatea, au capetatu teritoriu național si administratiune nedependinte, atât in Scepusiu cătu si in Transilvania, ce se dovedește apriatu, afara de numerosele legi a le patriei noastre, prin privilegiile date pentru sasii din Scepusiu la anii 1271, 1312 si 1778, era pentru sasii din Transilvania la anii 1206, 1211, 1224, 1289 si 1317.

Onorabilă camera scie, că națiunea Jasigilor (Philistei), Cumanilor si Rutenilor, dupa cum dovedește istoria, parte a locuitu aici inainte de venirea ungurilor, parte au castigatu patria in alianta cu ungurii, si de aceea, ca cei mai vecchi aliani ai națiunei unguresci, au avutu teritoriu deosebitu si administratiune propria, si in Art. XLVII: 1498 amintindu-se la olalta (Philistei, Comani et Rutheni) se facut atenti, că, in cătu ar' ceteză a conturbă pacă in comitattele vecine cu teritoriile loru, respectivu a eliberă pre iobagi si in venitriu, voru fi trasi inaintea judecatoriei Palatinului.

In privintă Jasigilor si Cumanilor se documentează acestea preste tota indoielă prin nenumerate litere de privilegiu, anumitul prin privilegiu datu la 1407 de regele Sigismundu, prin privilegiile date de regii Albertu, Mateia Corvinu, Ludovicu II si in fine prin privilegiu intaritul de regină Mari'a Teresi'a la unul 1745, precum si prin Articili de lege XI: 1485, XLIV: 1665, LXI: 1659, XXV: 1751, XXV: 1791 s. a.; era in privintă Rutenilor inainte de tote prin acea datina antică: că teritoriu li s'a donat sub numirea „Ducatus“ si a intrebuintat si ca titlu, asiile de Emericu, — care a intrudus mai antăiu servitul destinu si cu influența alu Rutenilor la curtea regesca, ce a durat

mai multi secoli, si care, dupa cum documenta istorică, a murit ca Dux Missorum, — asemenea de Bela de sub Andrei I, mai tardu de Ioanu Corvinu si de Principii transilvani, cari au domnit a supră Rutenilor si au portat titlul de „Dux de Munkacs et Makovitz.“

O dovedește acestea in privintă națiunei rutene — abstragandu de la insemnatatea istorică a ducelui Teodoru Koryatovics si a altor voivodi — acele documente regeschi, in cari se află subscrisu „Dux Ruthenorum“ precum si documentele, in cari se amintescu oficialii voivodului Rutenilor. Asiile, intre altele, documentul prea interesant, cuprinsu si in opulu lui Fejér (codex diplomaticus) datu la a. 1299, de comitele de Beregh Georgiu, in care acestea însu-si se numesc: „Nos Georgius comes de Beregh, officialis dux Ruthenorum.“

O documentează acestea in privintă Rutenilor numeroasele intariri a le privilegielor loru, castigate de la regii Ungariei, anumitul la anii 1562, 1573 si 1648; rescriptele regilor indreptate cîtra universitatea națiunei rutene (Universitati populorum Ruthenorum), d'intre cari este forte caracteristicu rescriptul, publicat si in opulu „Notitia fundationis Koriatoviceanae“, relativu la raportele intre universitatea națiunei si ierarcia; mai departe scrisorile oficiali de la a. 1747 ale comitatului Beregh in caușa supunerei la contributiune a Monosturului de Muncaci si numeroase legi a le patriei noastre, anume Art. XXIX: 1500; VI: 1572; IV: 1574; XXVI: 1613; XLVIII: 1618; LII: 1681; XXVII: 1687; si cu deosebire Art. mai susu amintitul XLVII: 1498.

Deci națiunea slovacă si cea romana, inca inainte de venirea ungurilor, au dusu o viciu de statu nedependinte, in acestea patria; națiunea serba si cea nemtiesca s-au asediatu aici sub conditiunea administratiunei naționali proprii; era națiunile Jasigilor, Cumanilor si Rutenilor, ca primii aliani ai națiunei unguresci si partasi la castigarea patriei, au avutu d'intru incepulu guvernă naționale propriu.

(Va urmă.)

România.

De la banchetul datu in 7/9 ian. a. c. de comerciantii si industrierii din București in onoreea D. I. C. Brateanu.

Toastul d-lui A. Papu Ilarijanu.

In onorea comerciului si industriei Capitalei care ni-au datu acestea serbatore naționala.

Domnii mei, sunt aproape două-dieci si unulu de ani de candu n'am vorbitu in publicu. Era la anul 1848, acelu an mare si greu, candu copilu inca pentru antăia-si data in vieti a mea amu avutu fericirea de a vorbi inaintea unui popor adunetu in numeru de 40,000; era poporul romanu reinviat d'in apesarea, redescopat d'in somnulu văcărilor; vorbi inimă, vorbi sentimentul inspirat de geniul Romaniei. Dulci si mari suveniri ale vietiei mele! (Viue aplause).

De atunci pana astă-di n'am mai vorbitu ba se nu gresiesc, am mai vorbitu, domnii mei, am vorbitu intr-unu locu ore-care in cursu de vre-o 7 ani mai in tote dilele; dar' ce folosu, daca in 7 ani de dile de abie am fostu intlesu vre-o data. (Aplause si ilaritate generale).

Două-dieci si unulu de ani e unu timpu indelungat in vieti a unui individu. Multu me temu, ba vedu chiaru, că am pierdut de totu deprinderea de a vorbi in publicu. Veti fi dar' indulgenti daca, dupa unu timpu atât de indelungat cutezu a luă cuventul, si acestea dupa celu d'antăi oratoru alu Romaniei. Multumita representantilor Comerciului si industriei Capitalei, care prin acestu banchetu a facut a se inspiră si cei mai pucinu oratori. Serbatore acăstă me inspiră si pre mine, mi deschide gur'a si inimă, ea face oratoru si d'in mine. (Aplause.)

Asta-di, inimă mi-spune, voi fi intlesu, [pentru că astă-di vorbesc era-si inaintea adeveratilor representanti ai poporului romanu. (Viue aplause.)

Serbatore de astă-di, Domnilor, o consideru ca data nu numai in onorea persoanei lui Ionu Brateanu, ci mai multu o consideru ca unu omagiu adus marilor idei, principiilor eminenti naționali (viue aplause), ce Brateanu, fia ca ministru, fia ca deputat, fia ca cetățianu, elu si partitul naționalu ce presiede, au reprezentat totu de un'a, reprezinta si va reprezinta de a pururea (aplause frenetice).

Eca adeverată insemnatate a acestei serbatore.

In adeveru, cine nu scie că, de câte ori voi, capii partitului naționalu, luati frenele guvernului romanu, unu spiritu bine facatoru planeza a supră Romaniei; nimene nul-vede, si toti paru a-lu vedè, pentru că toti lu simtu in inimile loru (aplause.) Est Deus in nobis. Acelu spiritu pe toti insufletiesce, pre toti i descepta, pre toti i reinvia, pre toti i raspese. E geniul Daciei. (Aplause prelungite.)

Eca semnele dupa cari ve cunoscem si purtati voi destinele Romaniei.

Sub voi, Romanii, mai multu de cătu veri candu alta data, se simtu indemnati de a se esamină pre sine insi-si; sub voi Romanii din România libera e preste putintia să nu vina la conștiința de sine. Si e mare lucru a se cunosc pre sine insu-si (aplause). Ei se intreba: ce suntemu, ce potemu fi? Ce suntemu chiaru de la Unirea Moldovei cu tier'a Romanescă?

Eca primă a intrebare ce si-o pune Romanulu in Romania libera sub unu Guvernă naționalu, si responsulu nu pot fi decătu acestea: Nu sciu ce si cum, dar' nu potem merge, ne impiedecămu, schiopatāmu sub tote guvernele de tota coloare.

Atunci se intreba éra: care poate fi caușa acestei ne-norociri?

Si Romanul nu poate să nu-si dñe respunsul, punându-si înainte elu insu-si urmatorile intrebări: ore candu corpului i lipsesc ori sufere o parte ore-care, poate să fun-ctiunese organismulu lui intru totu cum trebuie? (uriase aplause.) — Ore candu sufere unu picioru, poate să nu se impiedice?

Dominiloru, eram langa dnu Chitiu, si dupa ce auditu cuvintele dlui si pre ale unui teneru studentu pre care-lu cunoșcu si lu iubescu, m'am inspirat si am disu: Mi vine se dñe si eu doue cuvinte. — Amicul meu Chitiu dñe: Bine, dar' fi cu luare aminte. Inteleptele cuvinte ale amicului me recisera d'odata, si me lasasemu de a mai vorbi. — Dar' am auditu pre urma pre dnu Brateanu vorbindu, si am disu dlui Chitiu. — Acum vorbescu, acum e presta potintia să o mai scrientescu (ilaritate, aplause).

Diceam, dominiloru, că romanii se intreba: candu lipsescu său patimesce piciorulu, cum va potè merge corpulu? Candu braciul va suferi, cum va potè lucra? Dar' eu intrebă domniloru, dar' candu capulu lipsescu său sufere, corpulu cum va merge? (sgomotose aplause.) Dar' candu inim'a va lipsi; corpulu cum -a merge? (aplausele nu s'au intreruptu). Asie este, candu lipsescu său sufere veri-care d'in membrele corpului, corpulu intregu se resimte, intregu corpulu sufere, cu cătu mai vertosu, candu capulu insu-si si inim'a sufere, trunchiul nu poate merge. Éca pentru ce Romania nu poate merge. Capulu si inim'a Romaniei este in centrulu Daciei lui Traianu, este Transilvania (aplause frenetice) si ea sufere asta-di, ea să junghia. Scithii si Gotii rodu si mananca capulu si inim'a Daciei. E preste putintia ca tota Romania să nu se resimta de acést'a suferintia. Capulu si inima Daciei, unde stau inca, marturi semiperni ai marimei strabunilor nostri, ruinele Sarmisgetusei, Ulpiei Traiane, unde a invinsu Traianu, unde a cadiutu Decebalu; centrulu Daciei, de unde, prin unu misteru sacru alu providintiei istoriei romane, a venit, a trebutu se vina Negru Voda spre a intemeia aici unu statu romanu; de unde a plecatu Dragosiu, maramuresianulu, spre a intemeia statulu Moldovei. Candu aceste n'aru fi fapte istorice, ci mituri, ca mituri aru fi scumpe, aru fi sacre pentru viitorulu romanilor (aplause prelungite). Transilvania, unde Mihai Vitezulu a fostu asasinatu prin o infamia inca nerubnata (aplause frenetice prelungite). Daci'a centrala, capulu si inim'a de unde incepe Oltulu de percurge Romania pana in Dunare, de unde pleca să se preamble de o parte Muresiulu, de alt'a Somesiu si Crisiulu pana in Tis'a; de unde Bistrit'a, Moldov'a si Seretulu adapa campiele Moldovei. Muntii de aur ai Transilvaniei, unde Hora, inca inainte de revolutiunea cea mare, a proclamatu drepturile umanitatii, principiile libertății si egalității, si unde mai in urma s'a luptat si a invinsu Ianculu vitezulu. Capulu si inim'a Daciei de unde au esită Sincasi si Maiorul, de unde au venit Lazaru si altii, sufere (aplause neintrerupte), si vreti ca trunchiul să merga cu pasi siguri si nein piedecăti? Candu capulu si inim'a sufere omenii greu se intielegu intre sine. Éca pentru ce nu e intielegere intre noi (aplause).

Sub voi, reprezentanti ai partitului nationalu, strainii inca, nu sciu cum, se vedu nevoiti a se interesă de noi si tote ale noastre mai multu de cătu veri candu alta data. Strainii se intreba, cine e acestu poporu, de aceea-si limba, de acole-si datone; asiediatu la estremitatea Europei de la Tis'a pana la Nistrul si pana la Dunare, pre unu teritoriu intinsu ca acelul alu Italiei? El se intreba, ei cerceteza si afia, că aici e Daci'a vechia pre care o a cucerit u mare Traianu, si pe care o-a colonisatu cu o nemarginita multime de Romani. D'in côte colonic au asiediatu vre-o-data Romanii, nici un'a nu se poate asemena cu marea colonia adusa in Daci'a. Traianu a fondat aici o adeverata noua Itali'a in facia lumii barbare, aici la estremitatea Europei si lumii romane de atunci, cu scopu de a apiera civilitatea latina contr'a barbariei, cu scopu de a forma unu zidu poternicu contr'a invasunilor Nordului. — Éca marea misiunea de atunci a Daciei lui Traianu! (viu aplause). In cursu de atâta-a seculi, de atunci pana asta-di, misiunea poporului daco-romanu, să se fi schimbatur ore? Asta-di ca si atunci, au nu totu noi suntemu, domniloru, poporul celu mai insemnatu in aceste margini orientali ale Europei, mai insemnatu prin originea, prin numerul, prin cultur'a nostra? Au nu totu noi reprezentāmu, acum ca si atunci, in acésta estremitate a lumii civilisate, civilitatea occidentală, civilitatea latina? Europa latina se va convinge odata, fiti sicuri, de marele interesu ce are de a sustine cu taria in interesulu celu mare alu civilitatii, coloni'a lui Traianu d'in Daci'a (aplause frenetice).

Capulu si inim'a Daciei lui Traianu, Transilvania sufere asta-di ce n'a suferit, potu dice, nici o data in cursu de atâta-a seculi. Prin o trasetura de condeiu, Transilvania s'a stersu d'in rendulu staturilor; Transilvania nu mai exista; deoarece am potè crede legilor ungurescii, libertatea si independentia legală a acestei tiere, autonomia ei s'au desfiintat pentru totu de una. Asta desfiintare a unui Statu vecinu, a unei parti d'in nationalitatea romana, să fie ore unu lucru indiferent pentru Romania libera? Să fie ore indiferente pentru liniscea si pacea casei mele, candu se schimba vecinu? asie nu potè fi indiferente pentru pacea si liniscea, Romaniei, a se margini cu Transilvania ca pana acum, său cu Ungaria cum voru Ungurii asta-di. In totu timpulu cătu ne-

am margini cu Ungaria, de la 1000 pana la 1526, resbele intre Romani si Unguri au fostu neincetate. Pacea a revenit si a durat cu timpul Transilvania a statu independenta fia sub Turci fia sub Nemți. Aceasta e o cestiu ne-nemarginita importanta nu numai pentru Romania dar' pentru totu Orientulu, pentru Europa chiaru, (prea bine, aplause).

A sera chiaru, intr'unu cercu de amici, cetiāmu intr-unu diariu ungurescu urmatorulu neadeveru: că mai de una dñi s'ar' fi tienutu in sal'a Slatinenu unu mare meetingu, in caușa Transilvaniei, sub presedintia dlui Ionu Brateanu; că s'ar' fi decisul să castigāmu dñuarile cele mai insemnante din Viena, Berlinu, Brusel'a, Parisu, Londr'a si Petruburgu, pentru a aperă caușa Transilvaniei contr'a Ungariei. Vedeti cum inimicii ne imputa totu ce nu facem; totu ce ar' trebui să facem (aplause).

Acum doue cuvinte dlui Ionu Brateanu.

Cătu ai statu la guvern, Bratene, implinitu-ti-ai misiunea, facutu-ti-ai detori'a?

Daca te amu consultă pre tine insu-ti, ne ai respunde precum ai respunsu dejă: că ai vedutu pre soru-ta maltrata de barbaru, junghiatu chiaru; că, departe de ai potè sari intrajutoru, ai innecatu lacremele si durerea in adencul animei tale ...

Ér' daca ascultāmu pre inimicii tei si ai natiunei romane, atunci Romania e unu arsenalu (aplause), ea e cutriata de ostiri romane si de bande straine (aplause); Romania, cătu ai statu la guvern, era in ajunulu de a invadu si a ocupă de o parte Bulgari'a pana la Emu, de alt'a Transilvania pana la Tis'a ...

In cătu pentru mine care nici potu, nici sciu, nici voin, precum nu vrei insu-si lingusire, cauta să marturisescu că, cătu ai fostu ministru, mi se pare că vedeam éra-si planandu geniulu Romaniei pre ceriulu patriei mele (aplause frenetice).

Dar' misiunca nu ti-o-ai plinitu, nici ai potutu in tempu atatu de scurtu.

Éta dar' ce-ti urezu in acést'a ocasiune solemne:

Să vini éra-si la guvern, si cătu mai curendu, nu pentru tine, ci pentru binele publicu (aplause).

Si daca vei veni, porta-te astu-felu, ca să meritezi nu ur'a care să-i consume, ci turbarea de care se pera dusmanii nemului romanescu. (Applause frenetice, imbracisiari, felicitari, de tote părtele.)

(Rom.)

Varietati.

*** (Inertia Carasianilor.) In articolu „misiamente electorale“ din nr. tr. facutu amintire despre o scrisore primita de la unu vechiu amicu, carele in putine cuvinte ni dede o icona fidela a situatiunii din Carasius, — eca pasulu relativu la destramare:

„Romanii din Carasius devenira la inertia, pentru că Fauru facandu-si d'in amici si supusii (ad. subordonati) pigmēi „romani do partita guvernamentală“ ei nu lucra nemica (de n'ar lucra! dar prea lucra, Red.) pentru caușa romana, si deca partita natiunala lucra ce-va, guvernamentalii se opunu si se alege nemic'a. — Nesce omeni carii numai i pentru interesulu loru sunt romani, cari nu au inima si consciintia romana, pentru că tote faptele loru sunt a supr'a natiunalitatii nostre.

Dora va veni timpul să li-se cera socotelele si responsarea pentru misiunile loru.“ (De doua ori doua sunt patru Redact.)

Lugosiu, in 13 dec. 1868.

*** (Metamorfoze.) De la 1 iuliu 1868 pana in 1 ianuarie 1869, si-au magiarisatu in Ungaria 184 personu si familiile conumele.

*** Unu telegramu din Viena spune, că diet'a venitorie se va conchiamă pre 18 aprilu a. c.

*** Alegatorii din Sabiu onorara pe deputatii Rannicher si Kapp cu adresa de recunoscinta pentru conduit'loru energiosa observata in diet'a pesta in cestiunea de nationalitate si a uniunii.

*** In Senitiu (comitatulu Liptoului) slovacii tienura adunare natiunala, in care se tienura mai multe discursuri natiunali; adunarea proclamă de candidatul pentru diet'a venitorie pe Hurbanu, marele natiunalistu slovacu; una comisiune de 10 membri l'a si invitatu să primesca increderea compatriotorilor săi. S'a primitu.

*** (Scire interesanta.) Raportorul diuariului „Századunk“ inscintieza, că Carolu I. Domnulu Romanilor are de cugetu a insarcină, pre unu barbatu de statu din Romania libera cu misiunea de a mediuloci una apropiare de amicia intre guvernul roman si celu ungurescu, si acést'a cătu mai curendu — Salutāmu acést'a scire interesanta si importanta pentru romanii cisecarpatiui, si dorim să se realizeze.

Sciri electrice.

Bucuresci, 5 fevr. Ministeriulu intregu si-au datu demissiunea, care s'au si primitu. Noulu ministeriu inca nu e denumit. Se accepta ministeriulu lui Ionu Brateanu-Ghica-Cogalniceanu.

Aten'a, 3 fevr. Una epistolă a imperatului Napoleonu, adresata regelui dñe, intre altele, urmatorile: Europa are trebuintia de pace si nu-si poate de cumentă simpatie sale fatia cu Grecia. Imperatorul sporea, că regele va incunguri resbelulu.

Vien'a, 4 fevr. Conformu faimelor este del consulatulu francesu, Grecia se va pronuncià cu respect in privint'a concluselor conferintiei, acést inse se va potè splica usioru fiindu prea naturale.

Vien'a, 4 fevr. Guvernul roman a indrumat tote oficiolatele, ca, conformu pusetiunii de strict neutralitate să vighieze a supr'a grecilor si a bulgariilor emigrati in tiera, si să padiesca cătu se pot mai bine marginea Dunării.

Vien'a, 4. feb. Regele Georgiu a declarat la Parisu, cumcă d'insulu acceptea declaratiunea conferintiei, inse să i-se conceda tempu spre a si schimbă cabinetul.

Vien'a, 4 feb. Foia de sera a diuariului „Debatte“ si „Press'a“ anuncia, că Gisera a comunicat deja sucomisiunei resolutiunea galiciană, facuta la propunerea lui Ziemialkowsky. Sucomisiunea voiese a face motiunea, ca să se insarcineze comisiunea emisă in caușa constitutiunii, a referă despre cuprinzătoarea actului acestui-a si a si-face amendamentele sale.

Vien'a, 4. feb. Scaderea cea mare a banilor de chartia in burs'a de adi e a se atribu unei faime false care spunea că pap'a a morit.

Berolinu, 4. feb. Diuariulu „Kreuz-Ztg“ in nrulu său de asta-di anuncia urmatorile: Guvernul prusesc a primitu inainte de asta cu 8 dñe de la unu guvern amicu alu unei poteri mari incunoscintiarea, că vieti'a c. Bismark era e ameintiata. Se dñe că barbatulu, care e insarcinat cu realizarea atentatului, ar' fi unu studinte nascutu in Annover'a. „Kreuz-Ztg“ vede in acést'a unu protestu de a lovi organele velfice si republicane, cari sunt inimice Prusiei.

Aten'a, 5. feb. Cabinetul lui Bulgaris si-a datu demisiunea, si regele e resolutu a primi declaratiunea conferintiei.

Tumultele poporale ce se ivesc pre aici aducute pe regie in perplesitate de un'a parte, era de alt'a tintu a midiloci reintrarea lui Bulgaris in cabinetu.

Parisu, 5 febr. Amesuratu unei telegrame din Aten'a Deligiorgis sa insarcinat cu compunerea unui cabinetu nou.

Parisu, 5 febr. „Constitutiunelu“ lu de asta-di vră a sci, că regele Greciei dupa demissiunea lui Bulgaris, a provocat pre multi barbati a intră in guvern, su conditiunea ca să se alature decisiunilor conferintiei, ei inse respinsera conditiunea acést'a.

Florentia, 5 febr. Una depesia din Aten'a anuncia: Regele a provocat pre Bulgaris, ca să-si retraga demisiunea.

Vien'a, 5 feb. „N. Fr. Presse“ dñe: Regele Greciei a primitu demissiunea lui Bulgaris. Nouul cabinetu e compus in modulu urmatorul: Ziamis, presedintele consiliului si ministru de interne; Sontros, de resbelu; Trigatos de marina; Petrali, de finantie; Avierins, de cultu; Sarava, de justitia si Delijanis alu afacerilor esterne. — Comisiunea francesă fu rechiamata din Bucuresci in urm'a mandatului expresu alu lui Napoleonu.

Roma, 5 fevr. Pap'a n'au morit, e in deplina sanatate.

Bucuresci, 5 febr. Guvernul pretinde de la Porta deslegarea a 3 cestiuni: Dreptulu de imprimare banilor, a impartirii ordurilor, si cederea posessiunii cracului dunareanu de la Chili'a. Aceste trei pretensiuni se voru asterne in form'a unei note.

Constantinopol, 5 feb. Ministrul de marina era a cumparat doua năi de resbelu; pregatirile se acceleră. Prospectele de pace sunt forte palide.

Parisu, 5 febr. Marquis Moustier a repausat. Proprietariu, redactoru respunditoru si editoriu:

ALESANDRU ROMANU.